

REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Știrilor nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:
în Viena: la M. Dukas Neóni,
Ruz. Angenfeld & Emmerio Les-
ner., Heinrich Schielek, A. Op-
pelek Nachf., Anton Oppelk.
în Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pub-
licări mai dese după tariful
și învotat. — **EXCLAM** pe
pagina 8-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dospel în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 138.

Brașov, Joi 22 Iunie (5 Iulie).

1906.

Prezentarea adresei clubului naționalist.

Erī s'a început în camera un-
gară desbaterea asupra răspunsului
la discursul tronului.

Proiectul de adresă al majorității
l'am comunicat deja cetitorilor noș-
tri. A fost prezentat de către rapor-
torul comisiunii însărcinată cu com-
punerea lui. Indată după acesta s'a
ridicat deputatul naționalist Dr. Mi-
hail Polit pentru a spune, că depu-
tații din sinul naționalităților au ho-
tărit să prezenteze un proiect de a-
dresă deosebit. Polit a desfășurat și
motivele ce au îndemnat clubul națio-
nalist la acest pas, fiind adeseori
întrerupt din partea celor de pe băn-
cile partidelor aliate.

În momentul când scriem nu
avem încă decât forțe necomplete
sciri despre ședința de erī. Nu vom
întra deci ați în meritul acestei discuți-
uni. Vom adauge numai la cele de
mai sus, că — după mica pauză, ce
a acordat-o camerei președinte a
cesteia, suspendând ședința imediat
după vorbirea lui Polit, — s'a cetit
și proiectul de răspuns prezentat de
către clubul deputaților naționaliști.

Era de neînțeles ca înainte
de prezentare deputații naționaliști
să țină câteva ședințe ale clubului
pentru consfătuirea și stabilirea
textului adresei. De sine înțeles, —
că consfătuirile acestea nu puteau să
nu dea ocaziune la discuțiuni mai
lungi, fiind vorba de o manifestație
comună a dorințelor naționale din
partea Românilor, Sârbilor și Slovacilor,
cari națiuni toate își au programele
lor deosebite politice. Dér în
afară de acesta situația este atât de
încurcată și grea, în deosebi pentru
naționalități, în cât nouă ni-se pare,
că și în cele două-trei ședințe, ce
le-au ținut deputații naționaliști, abia
vor fi putut să se ocupe decât în
fugă de multe din cestiunile politice
actuale.

A fost însă de ajuns să se audă
numai, că naționaliștii au ținut în
cutare și o ședință mai lungă, în
care s'a încins o viuă discuție într-o
parte și alta, pentru ca gentili prietenii
ai naționalităților din coaliție să
și lătească prin foile lor faima, că s'ar
fi produs o scisiune în clubul națio-
nalist, că Sârbii vor să iasă din club
și să se separe, că Slovacii n'ar fi
mulțumiți cu proiectul prezentat de
Polit și că alții ar fi propus un alt
proiect de adresă.

Póte fi, ca Sârbii să nu fi ar-
moniat în toate cu Românii și cu Slo-
vacii și ca să se fi ivit deosebirii de
vederi asupra textului proiectului său
proiectelor de adresă, ce s'au discuta-
t. Dér consecențele, ce le-au tras
de aici unele dintre foile șoviniste,
n'au avut basă serioasă și credem, că
are dreptate corispondentul din Bu-
dapesta al lui „N. Fr. Presse“ când
ține, că chiar faptul, că Dr. Polit a
primit însărcinarea a prezenta adresa
clubului naționalist, este o desmin-
țire suficientă în contra faimelor, ce
s'au lățit, că s'au ivit în club neîn-
țelegeri cu Sârbii.

Sperăm, că încă în decursul di-
lei de astăzi vom primi informațiuni
mai amănunțite despre cele ce s'au
petrecut. Pentru acum aflăm de lipsă
a menționa și o altă faimă, ce au lă-
țit-o aceleași foi maghiare despre in-
tențiunile obstrucționiste, ce le-ar
ave deputații din partidul naționalităților.

S'a vorbit adecă în tabăra ma-
ghiară, că s'ar fi hotărât în clubul națio-
nalist, ca toți membrii lui să ia
cuvântul la desbaterea adresei. Sun-
tem informați însă, că o astfel de ho-
tărire nu s'a luat și că vor vorbi nu-
mai câțiva dintre deputații naționaliști
designați de club.

Nu e dar vorba de obstrucțiune
și póte să se liniștească toți, cari au
fost alarmați de primejdia unui ast-
fel de obstrucțiuni naționaliste, care
fie-șis, ar fi mult mai îndreptățită,

chiar decât obstrucțiunea pe care o
făcurea mai înainte cei ce șed ați pe băn-
cile majorității.

O nouă pretensiune a Maghiarilor.
După cum este informat „Neue Freie Pres-
se“, ministrul unguresc de comerț Fran-
cisc Kossuth a făcut în comisiunea pentru
încheierea convenției comerciale cu Elve-
ția propunerea, ca convenția, pe lângă tex-
tul german, să aibă și text maghiar. Ce-
rerea a fost admisă, și Ungurilor li-s'a fă-
cut concesia, ca convenția cu Elveția să
fie redactată și în limba maghiară.

Un discurs al lui Francisc Kossuth.
La 1 Iulie n. s'a făcut în Kecskemet inau-
gurarea statuei lui Ludovic Kossuth la
care act au participat mai mulți su-
te de omeni. Printre discursurile ce
s'au ținut cu această ocaziune s'a remarcat
în deosebi discursul lui Francisc Kossuth
ținut la banchetul, ce s'a dat după festi-
vitate. Fr. Kossuth respundând la toastul
ce l'a ridicat în cinstea lui unul din frun-
tașii sârbării, țise:

»De câte ori se ridică câte-o statuă
lui Ludovic Kossuth, de atâtea-ori rena-
șe spiritul său în această patrie. El a ținut
odată, că glasul lui va resuna mai puter-
nic din mormânt, de cât a sunat în viață
de pe buzele lui. Bine a ținut, căci toți
vedem cum se răspândește spiritul său în
țără; mica tabără care odinioară i-a ves-
tit principiile, a devenit majoritate a țării
și póte să este apropiat timpul când nu
va mai fi Maghiar în țera aceasta, care
se nu mărturisescă principiile lui.

»Și care este rezultatul răspândirii
acestui spirit? Suntem ore ați mai aproape
de independența patriei noastre de cum am
fost mai înainte? Nu știu, dér fapt este,
că am ajuns minunea, că aici unde se
cinstescă amintirea lui Ludovic Kossuth
póte să participe un ministru maghiar și
că acel ministru maghiar este sânge din
sângele lui, și poți țice depositarul princi-
piilor lui, — căci eu nu mă pot închipui
pe mine altfel, de cât așa, că mă nisuiesc
a realiza ideile lui. Au fost timpuri când
ideile independiste se buciunau numai în
principiu. Astăzi a sosit timpul, să ne dăm

silința a-le și să realiza, conform im-
prejurărilor, cu precauțiune, pentru-ca cau-
sa țării să o ducem înainte, însă cu ho-
tărirea că totdeauna vom merge înainte și
nici odată nu vom da îndărăt. Goleșc pa-
harul pentru patriotismul cetățenilor din
Kecskemet și le doresc să ajungă realiza-
rea visurilor lui Ludovic Kossuth.

Sciri alarmante din Rusia. Din Pe-
tersburg sosesc sciri forțe alarmante. Se
ține, că consiliul suprem de război a ținut
o ședință, în care s'a discutat asupra
măsurilor de luat față cu mișcarea revo-
luționară din armată.

Se anunță, că turburarea agrară a
trecut și în districtul Obolejev. Mai multe
case de ale proprietarilor din Skomichevo
și Sirovo stau în flacări. Guvernatorul a
declarat, că nu póte trimite trupe în lo-
curile primejduite.

Se așteptă în tot minutul demisiu-
nea cabinetului Goremkin și numirea unui
nou guvern. Partidul liberal al Dumei im-
periale a propus Țarului să numescă un
ministeriu parlamentar.

Tot din Petersburg se telegrafiază,
că ministrul președinte rusesc s'a dus a-
laltăeri la Peterhof. În legătură cu acesta
s'a răspândit șvonul, că ministrul preșe-
dinte a declarat, că afacerile de stat nu
se mai pot rezolvi prin Duma, va cere
decī permisia Țarului de a demisiona, ori
de a disolva Duma. Nu s'a luat decisi-
unea.

Din delegațiunea austriacă.

Delegațiunea austriacă a continuat la
2 Iulie în ședință plenară desbaterea bud-
getului de război.

Primul orator, contele Schönborn rógă
pe ministrul de război și sfătătorii săi
și pe generali, să țacă tot ce le stă în pu-
tință pentru scutirea unității armatei. Re-
gretă, că s'a renunțat la numirile „ministru
de război imperial“, și „ministeriu de răz-
boi imperial“. Numirile acestea n'aveau
importanță cât timp erau în vigoare, dér
au devenit de o extremă importanță în
momentul când s'a renunțat la ele.

Oratorul continuând țise, că deși este

»FOILETONUL GAZ. TRANS.«

În exil.

De Anton Cehov.

— Fine. —

»Ia nu te pripi nene, că tot o să ajungi
de vreme«, țise Tolkovui cu glasul omu-
lui care e convins că nu face să se prea
grăbescă cineva — deorece »graba strică
tréba«.

Barca grea se deslipi de țerm și plu-
tia printre răchii. Déca n'ai fi vădut că
răchiiile român în urmă, ai fi cređut că
barca nu înaintéază, ci stă pe loc. Vășlașii
vășliau deopotrivă, în tact; Tolkovui se
opintia la cârmă și se repeđia de la o par-
te a bărcii la cealaltă, descriind în aer un
arc cu corpul său. În amurg se părea, că
ómenii ar șede pe un animal antidilu-
vian cu picíore lungi și ar pluti spre o
țară frigu-ósă și tristă, în țara despre ca-
re viséază omul, când îl muncesc visuri
grele.

Esiră acum dintre răchii și o luară
spre largul apei. La celalalt țerm se au-
điau pleoscăiturile lópeților și strigăt: »Hai
cu zor, dá mai repede!« — În deuce minute
barca sosi la țintă.

»Tot ninge, ninge mereu« țise Sime-
on ștergându-și zăpada din față. »Dumne-
șeu șcie, de unde vine atăta zăpadă«.

Pe țerm aștepta un bătrân de statu-
ră mijlocie, cu blană de vulpe și căciulă
albă de óie. Stet-a la distanță de cai și
nu se mișca; avea o expresie cam tulbu-
rată și incremenită, parcă și-ar da silința
să și aducă aminte de ceva și s'ar năcáji
de memoria-i slabă. Simeon se apropiă
de densusul cu un zimbet luându-și căciula
din cap. Bătrânul țise: »Mă grăbesc la Ana-
stasjewka. Fetei mele îi merge éráși réu, și
în Ananastasjewka am auđit că a venit un
doctor nou.«

Sania cea mare fu dusă pe barcă, și
barca porni înainte. Omul, căruia Simeon
i-se adresă cu numele Vasili Sergeici, a
stat tot timpul nemíșcat și se uita cu bu-
zele strinse la un punct. Vizitiul fi ceru

voie să fumeze, dér el nu răspunse nimi-
ca, par-că nici nu l'ar fi auđit. Simeon,
care se puse din nou la cârmă, se uita
batjocuritor la el și țise: »În Siberia
încă trăiesc ómeni, da da, trăiesc!«

Fața lui Tolkovui avea o expresie
triumfătoare, parcă ar fi dovedit ceva, și
i-ar păré bine, că toate s'au împlinit întoc-
mai, cum a pređis el. Privelștea omului
nenorocit și paraponisit părea că-l în-
veselesce.

»Acum e greu de umblat pe drumuri,
Vasili Sergeici«, țise el, când ajunseră din-
colo și puseră din nou caii la sanie. »Ar
trebui să aștepți o săptămână-două, până
se vor mai svânta drumurile, și ar fi póte
și mai bine să nu mai umbli de loc... În-
cai de ai avé ceva folos, dér știi prea bine
că ómenii ani de-aréndul tot mereu um-
blă pe drumuri, fără să profite ceva. Nu-i
așa?«

Vasile Sergeici li dădu bacșiușul, fără
să răspundă, și plecă mai departe.

»Iacă, s'a pornit din nou să aducă un
doctor« țise Simeon, șgriburind de frig.

»Da, caută numai pe doctorul adevărat,
întrebă vintul din pustiu prinde pe dracul
de códă! Ce ómeni ciudați! Dómnne fi mi-
lostiv sufletului meu!«

Tatarul se apropiă de Tolkovui, se
încrunță la el plin de ură și scărbă, și
tremurând, și amestecând vorbe tătăresci
în graiul său, țise: »E bine... tu ești afu-
risit... și om réu. Dómnul e un suflet bun,
dér tu ești un dobitoc și blăstămat. Dómnul
trăiesce, dér tu ești mort... Dumneșeu
a zidit pe om, pentru-ca să trăiască, pen-
tru-ca să aibă bucurie, dor de casă, nécaz,
dér tu nu vrei să ai nimica, așa dér tu
nu trăiesci, tu ești piatră, lut... Piatra n'are
nevoie de nimica, tu încă n'ai nevoie de
nimica, tu ești piatră, și Dumneșeu nu te
iubesc, dér pe dómnul îl iubesc Dumneșeu«.

Toți prinseră a ride cu hohot. Tata-
rul făcu cu mâna un semn de greață, se
îmboldori mai bine în sdrențele sale și se
duse la foc. Vășlașii și Simeon se tărără
în colibă.

»E frig«, gemu unul dintre ei și se

mai optimist decât soții săi și armata o consideră încă unitară, deci poate vota budgetul, nu crede însă, ca să succedă a-se păstra unitatea armatei.

Dollinger s'a ocupat cu cestiunea limbii de comandă și protesteză contra faptului, că partea ungară a armatei este împărțită de favoruri. Referindu-se la raporturile cu Ungaria, precum și la discursul ce l'a ținut Kossuth la Kecskemet, desaproabă atitudinea conciliantă a ministrului Pitreich în delegațiunea ungară. Desaproabă că Coróna, fără a asculta pe Austria, a făcut concesii Ungariei.

După Dollinger a luat cuvântul ministrul de război Pitreich. Vorbind despre cestiunile militare accentuează, că el nu este numai ministru austriac, ci și ministru ungar. Este neîndoios, că sancțiunea pragmatică dă Ungariei dreptul la independența internă, și acesta trebuie să se garanteze, fără ca să se sguode bazele existenței monarhiei. Protesteză în contra afirmărilor, că nu mai există armată comună. Astfel de afirmări s'au făcut și în parlament și în delegațiuni. Cred — țise ministrul — că armata comună este destul de tare, pentru a-se acomoda concepțiilor moderne și curentelor epocii.

S'a ridicat plângerea, că în partea armatei ce se întregesc de pe teritoriul ungar, corespondența se face în limba maghiară. Pe baza articolului de lege, care anunță, că trupele ce se întregesc de pe teritoriul ungar sunt datore a coresponda în limba maghiară, s'a dat la 1903 un ordin dispunând, că respectivele comande militare sunt datore a primi rescriptele în limba maghiară, ba că trebuie să le și rezolve în limba maghiară. Singur acesta este ce s'a întâmplat; ori-ce alte regulamente în cestiunea limbii au rămas cele vechi.

Ministrul vorbește apoi despre recitificarea numirilor de localități maghiare, apoi despre cestiunea propriului său titlu, și declară că, după documentul de numire subscris de Majestatea Sa, se consideră ministru de război imperial.

Ce privește obiectele de învățământ în școlile militare declară, că absolut nu se poate să se împlinescă acum dorința partidului independențist, ca școlile de cadeti și alte institute de creștere militară să fie puse sub supraveghinerea ministrului unghuresc de instrucție publică. Ministrul de război și-a dat în privința acesta învoierea numai la atâta, că ministrul unghuresc de instrucție să-și trimită delegat la esamenele de încheiere.

Referindu-se apoi la hotărârile, ce s'au adus în delegația ungară, hotărârile ce țin-tesc la răspândirea limbii maghiare, observă, că este lucru notoric ce greutate

lăfăi pe paiele ce erau așternute pe jos.

»Așa este« aprobă un al doilea, »așa este viața celor osândiți la muncă silnică«.

Se culcară toți. Ușa fu deschisă de vânt, și coliba se umplu de zăpadă, dér nici unul nu se scula, să închidă ușa. Era prea frig și toți erau prea leneși.

»Cu toate acestea, eu mă simt foarte bine«, țise Tolkovui căscând. »Să dea Dumnezeu așa o viață la totă lumea«.

»Scim noi, că tu ești exilat de șapte ori, pe tine nici dracul n'are să te primescă«, răspuse unul.

De afară se aușiau nise sunete ce sëmăneau a urlat de căne.

»Ce este acolo?«.

»Ce să fie! Se bocesc Tatarul«.

»Tatarul? Ciudat om mai e și ăla!«

»Are să se învețe și el cu viața asta!« țise Simeon și adormi.

În curând adormiră și ceilalți. Er ușa rămasă deschisă largă, și vintul sporea mereu mormanul de zăpadă.

De laletea.

pun Maghiarii pe cunoșcerea limbii. Dér să nu se uite, că cu totă agitația și terorismul, poporul pricepe foarte bine folosul cunoșcerei limbilor.

Ce privește legea militară procedura penală, legea pensilor, legea referitoare la demolarea fortificațiilor, ministrul declară, că guvernul a făcut tot ce i-a stat în putință, ca lucrările acestea să se finalizeze cât mai curând, raporturile politice însă n'au fost favorabile pentru acesta.

Budgetul a fost votat.

Scrisore din București.

— 29 Iunie 1906.

Azi dimineța la ora 8, principele moștenitor Ferdinand a plecat la Tergoviște, unde va sta șapte zile, pentru-ca să presideze comisiunea de examen la școala de cavalerie, în calitate de inspector general de cavalerie.

Eri dimineța a avut loc pe platoul de la Cotroceni o frumoasă festivitate militară, adecă jurământul instructorilor militari. Confesorul garnisiei preotul Vlădescu a oficiat un serviciu divin după care au depus jurământul corpul ofițeresc, 42 căprari, 3600 instructori urbani și rurali, 120 plutonieri subrevisori școlari și personalul cancelariei, reprezentând 34 detașamente din țără. După depunerea jurământului preotul Vlădescu a rostit o cuvântare, îndemnând pe instructori să-și dea toate silințele pentru ajungerea idealului dorit.

Majorul Chiriteșcu, inspectorul general al regiunilor școlare, arată dificultățile acestor organizații, precum și rezultatele splendide pe care le va crea în viitor, aducând mulțămiri domnului ministru al cultelor M. Vlădescu și prefectului județului Ilfov, pentru sprijinul ce a dat ideii și pentru realizarea ei. Ministrul Vlădescu mulțumi corpului ofițeresc pentru munca și sîrguința pe care o depun.

După aceea ministrul a privit defilarea întregului corp: ofițeri, instructori și trupă.

— Alaltăeri Sâmbătă toate școlile din țără au luat vacanță până la 1 Septembrie. Școlile primare s'au sîrșesc esamenul astăzi.

— Ziua de eri a fost la Expoziție o afluență extraordinară. Între orele 5—7 s'au dat în Arenele romane producțiunile muzicale, cari au stîrnit furtunose aplause. Săra s'au dat lupte navale și splendide focuri de artificii, provocând admirația numărului public. La ora 10 au început să se lanseze focuri de artificii din dosul turnului lui Vlad Tepeș. Focurile au fost combinate în mod cât se poate de original. Ele au durat o oră. Întrăga Expoziție era iluminată în mod feeric, în special palatul artelor, Turnul lui Vlad Tepeș și Arenele romane. Animația a durat până după miezul nopții. S'a încasat peste 22.000 franci. Afluența a fost evaluată de cunoșcătorii între 35—40.000 persoane.

— Mișcarea pentru repausul de Dumineca continuă cu mare activitate. Astfel eri un număr grup de funcționari comerciali au cutreerat înainte de amiazi străzile situate în centrul comercial, anume Lipșani, Smârdan, Șelari, Carol etc. Invitând pe proprietarii magazinelor să-și închidă prăvăliile. Proprietarul marelui magazin »La Papagal« refuzând, funcționarii comerciali au voit să-l silescă cu forța a-și închide magazinul. Poliția însă intervenind, i-a împedecat. Societatea funcționarilor comerciali va ține în cursul săptămânii viitoare mai multe întruniri publice, căutând să obțină cât mai multe adesiuni de patroni, bazându-se pe faptul, că Camera de comerț a hotărît cu o mare majoritate, ca întrăga zi de Dumineca să fie repaus, chiar și cărciumile să fie închise, ér în restaurante să nu se servescă decât mâncare fără beaură.

C.

SCIRILE DILEI.

— 4 Iulie n.

Examenul de gimnastică al elevilor dela gimnasiul român și școala comercială din Brașov s'a ținut Marți în 3 Iulie n. la orele 6 p. m. Renumele acestui examen în urma succeselor frumoase din anii trecuți este deja atât de bine stabilit, în cât cu toate amănările ce au trebuit să se facă din cauza timpului nefavorabil, publicul s'a prezentat în număr mare, deritor de a asista la interesantul spectacol. Și în adevăr așteptările au fost justificate, căci abilitatea elevilor noștri — spun cei ce au asistat la esamenale celorlalte școli secundare din Brașov — poate susține concurența cu ori-care altă școală similară, ba este chiar superioară. Timp de aproape două ore am privit cu adevărată plăcere sufletească atât exercițiile libere cât și cele dela aparate și am rămas foarte satisfăcut de forța, îndrăsnia, precisiunea și eleganța cu care au fost executate. La sîrșit ca un fel de apoteoză s'au format câte trei piramide de o frumusețe ireproșabilă. Bravii elevi au fost viu aplaudați. Tot așa și profesorul lor d-l Petru Roșca, care a condus exercițiile cu multă pricepere. Nu putem de cât să felicităm pe d-l Roșca pentru zelul cu care conduce educația fizică a tineretului nostru.

Musica militară a cântat în tot timpul examenului, care s'a ținut sub cerul liber în curtea de gimnastică. La intrare erau depuse pentru amatori nise cărți poștale ilustrate executate în timp de 24 ore de cunoscutul fotograf și pictor d-l Schwarze.

La sîrșitul examenului părintele Dr. V. Saftu a distribuit premiile stabilite de juriu și cari au fost următoarele: Premiul I (din fundațiunea A. Barseanu un ceasornic de argint) s'a conferit elevului I. Ieneca din clasa VII-a gimn. — Premiul II (o călimară prețioasă, oferită de d-l locotenent de husari C. Popovici) elevului I. Săcăreanu jun. din clasa VII-a gimn. — Premiul III (o altă călimară de valoare, oferită de d-l Petru Popovici) elevului I. Gal din clasa I comercială. — Premiul IV (ceasornic de argint) elevului V. Bada din cl. II comercială, și premiul V (un ceasornic deșteptător) elevului St. Buzea din cl. VII gimn.

Apponyi nu se retrage. Mai multe țiare au publicat scirea, că ministrul de culte, contele Albert Apponyi se va retrage din cabinet la tómnă, de ore-ce s'ar fi convins în Viena, că lucrurile n'au să mērgă bine în viitor. Față cu scirea acesta oficiosul »Bud. Tud.« dă informația că Apponyi nici că se gândesc la un astfel de pas, de ore-ce numai țilele trecute a dobândit o dovadă de încrederea Maj. Sale față cu el, când adecă a primit și aprobat cu multă prevenire planul de acțiune al ministrului în resortul portofoliului său.

??? Sub titlul »Tanitogyesületi közgyűlés« în țiarul pedagogic maghiar »Nevelés« din Sighetul Maramureșului, (Anul XXIII nr. 10. Iunie 1906) cetim următoarele: O serbare frumoasă și în multe detalii ale ei înălțătoare a avut loc la 31 Mai în Călinesci. Societatea învățătorilor cu buze românești din comitatul Maramureșului și-a ținut adunarea generală în localul școlii de acolo sub președința vicarului gr. cat. Titu Budu. Era de față clerul și corpul didactic din împrejurime în mare număr. Adunarea acesta servește spre gloria fraților noștri români, de ore ce nu s'a aușit nici o alocuțiune cu tendințe politice naționaliste, ci a resunat la sîrșitul adunării generale, cu ocaziunea banchetului »Isten áld meg a Magyarit«, frumoșă rugăciune a fie-cărui maghiar, în tonându-o însuși distinsul archiereu patriot, Titu Budu... ???

Budapesta în întunec. Muncitorii social-democrați dela fabrica de gaz din Budapesta s'au pus alaltăeri în grevă. În urma acesta neavând săra cine să aprindă felinarele, un timp ore-care orașul a stat în întunec. S'au luat grabnic mēsurii, ca soldații din garnisonă să aprindă felinarele, însă în foarte multe strade greviștii le stîngeau așa că mai ales în suburbii întunecimea a durat totă noțtea.

Rectificări. În corespondența »Din isprăvile Ciangăilor« publicată în n-rul 136 al țiarului nostru s'au strecurat următoarele greșeli. În rândul 44 »sub masca unui terorism prefăcut«, ceea ce trebuie rectificat: »sub masca unui șovinism prefăcut«. — Apoi în rândul 77: »Unii dintre locuitorii români«, ceea ce trebuie îndreptat »unii dintre alegătorii români«.

În numărul 137 al »Gaz. Trans.« la scirea despre vânătoarea din Satlung,

ultima frasă cu aședarea corectă a virgulei este a se ceti așa: »Al patrulea urs, care fugise, — în aceeași noțte a fost împușcat de cătră: vânătorul Romul Săbadeanu din Brașov«.

Teatrul de vară. Marți s'era a fost anunțat că se va juca pentru prima oră la teatrul Rașca (Bucuresci) frumoșă comedie localisată de Gh. Ranetti »Tivola de la hotel Ghidale«.

O cruce la un mormânt.

Brașov, 4 Iulie 1906.

II.

Elevii Buzureșteni au fost găzduiți Sâmbătă noțtea în Brașov la băile eforiei și la gimnasiul român, ér Duminecă dimineța fanfara a cântat câteva bucați pe promenada de jos în fața cafelei »Transilvania«. Pentru acesta poliția și-a dat învoierea, după-ce incidentul de Sâmbătă, când dela stațiunea de pe promenadă a tramvaiului elevii au intrat cu musica în ceate, fără a fi anunțat întâi poliția, a fost aplanat.

Ca trenul de 9 elevii au plecat spre Rășnov, unde sosind au parcurs străzile până la biserica română în sunetul muzicii. Pe drum, la casele părintelui Hamsea d-șora Aurelia Hamsea privea din ferestră. Unul din elevi, ca semn de delicată atențiune a oferit domnișorei un prea frumos buchet de flori. Trecend apoi pe lângă casele părintelui C. Proca, un alt elev a oferit un splendid buchet domnei C. Proca. Amândouă aceste scene au fost de o gingășie neîntrecută și elevii le-au acompaniat cu entasiaste urale.

Despre sfințirea crucei am raportat în numărul de eri, acum să trecem la prânțul comun, ce s'a dat în sala cea mare a hotelului comunal. Acest prânț frugal, oferit de d-l director Marin Dimitrescu a fost mai mult decât un prânț. A fost o adevărată serbare artistică, care a înălțat inimile participanților.

Întâi s'au aședat la masa elevii, ér pe la ora 1 profesorii și fruntașii rășoveni invitați, între cari cu plăcere am vedut și câte-va dame, anume: pe domna Hamsea cu domnișora, d-na C. Proca, d-na Susana Nan, d-na Cristoloveanu. Nu trecură decât vre-o câteva minute și vedem intrând în sală pe d-l maior c. și r. în retragere Literat cu nepoță-sa d-na Elena Ciurcu și d-l Iosif Moldovan, funcționar la »Albina« cu domna. Oșpeții nou veniți au fost salutați cu urale nesfîșite, ér d-l director Marin Dimitrescu luând imediat cuvântul relevază prietinia între armata c. și r. și armata română și ridică un toast în sănătatea M. Salo Monarhului nostru. Fanfara a cântat după acest toast de trei ori după olaltă imnul poporal austriac, care a fost ascultat în picioare.

Cu o precisiune minunată, încât credeam că nu avem înaintea noastră o fanfară liceală, ci o musică militară, elevii Ploșteni au cântat rēnd pe rēnd cele mai frumoșe bucați muzicale, între cari și un solo admirabil pe flügelhorn (doina) executat de elevul absolvent Teodorescu.

Întrăcea se încinse o horă, în care se prinseră elevii cu domni și domne, cu flăcăi și fete din Rășnov. Musica alterna cu declamațiuni, toaste, dansuri și exerciții gimnastice până târziu după amiazi.

Relevaz câteva din toasturile ce s'au rostit și cari au fost ascultate cu atențiune încordată de elevii modești și bine disciplinați, cari de câte ori se ridica să vorbescă cineva, se adunau în semicerc în jurul mesei.

D-l profsror și scriitor pedagogic C. Ionescu, un fost elev al gimnasiului din Brașov, care ca student în cl. VIII la 1891 era prefectul studenților, se ridică și pornind din numirea liceului »G. Lazar« la care densus funcționează ca profesor, relevază meritele lui G. Lazar pentru redșteptarea națională a Românilor de peste munți și spune, că veniți astăzi să sēvirșescă un act de pietate la un mormânt în Rășnov — elevii să-și aducă aminte, că acesta comună este tocmai la granița comitatului Făgăraș, unde G. Lazar a vedut lumina țilei și unde i-se află înmormentate rămășițele pămēntesci.

Părintele I. Hamsea ridică un toast pentru d-l M. Dimitrescu inițiatorul acestei serbări frumoșe.

D-l G. Proca spune că este om din generația veche, care timp de 41 ani a muncit în ogorul instrucțiunei poporului. Iși exprimă bucuria, că multe din visurile din tinerețe le vede acum realizate. Închină pentru d-l Dimitrescu și pentru profesorii.

D-l M. Dimitrescu luând cuvântul țice că este dascăl de istorie. Cea mai fru-

măsa lectie de istorie a cetit-o în solida-ritatea națională a Românilor din Râșnov. În același timp se bucură, că Românii trăiesc în armonie cu compatrioții lor sași. Ridică paharul pentru frunțașii din această localitate, pentru populațiunea săsescă și pentru d-l prof. Carol Fischer, născut în Râșnov și aqî primit în cetățenia română.

Remarcabil a fost prin căldura și avântul sentimentelor toastul tinerului paroch C. Proca, care a salutat pe oșpeții Bucureșteni relevând cu mulțumire, că d-l director Marin Dimitrescu n'a uitat că se află pe pământul monarhiei noastre și a ridicat un toast pentru Majestatea Sa bătrânul nostru Monarch. Oratorul se simte îndemnat a ridica un toast pentru regele Carol al României, care în timp de 40 de ani a creat regatul și l'a condus la înflorirea de astăzi.

Fanfara a întonat imnul regal, care a fost ascultat de asemenea în picioare.

Invățătorul-dirigent *Cristoloveanu* în cuvinte căldurose relevă meritele d-lui profesor de muzică *Soloveanu* din Ploiești, abilul dirigent al fanfarei.

D-l Oprea *Stănescu* cântă din flaut, ér elevul *Anastasie* cl. VII reală (liceul Lazar) cântă cu bariton escelent »Cucuruz cu frunza 'n sus«.

D-na Ciurcu, rugată de noi, ne-a delectat cu frumoasă-i voce, cântând câte-va bucăți populare, cari au stîrnit un entuziasm nemărginit. D-na Ciurcu a fost furtunos aplaudată, ér d-l *Stefănescu-Galați* i-a confecționat manu propria un buchet drăgălaș de trandafiri pe fond de ramură de brad și l'a oferit în semn de recunoștință.

D-l Carol *Fischer* originar din Râșnov, și aqî profesor la liceul »G. Lazar« toastă pentru d-l M. Dimitrescu directorul său și pentru bătrânul invățător al său G. Proca, care i-a bătut »primul cuiu« al Românisimului său.

Elevul *Freda* toastă pentru Râșnoveni, ér elevul *Stoicescu* cântă o doină.

În sfârșit ia cuvântul d-l Augustin *Paul*, redactor la »G. Tr.«, care spune că meseria lui nu este să vorbească, ci să scrie. Fapta săvârșită însă de elevii liceului Lazar este atât de frumoasă și însuflețirea ce domnesce aici atât de mare, încât mut să fie cineva, și ar trebui să se deslege limba. Opt ani de zile a fost profesor de liceu și se bucură că după un răstimp de mai mulți ani îi este data-se vedé éráși în mijlocul elevilor de dincolo și a foștilor săi colegi. De la noi mulți se duc dincolo să trăiescă, și decă a venit și de la d-vóstré unul să móră la noi, mormântul lui să ne fie un simbol, din care se răsără speranța armoniei și a bunei înțelegeri între noi și voi. Impresiile bune ce le duceți de aici să le păstrați și cultivați, cum vom păstra și noi amintirea dulce a acestor clipe. Trebuie să ne cunoșcem și să ne iubim și curentul aqîtat de unii de la voi contra »frăților ghe ghincolo« trebuie combătut, mai ales că este un curent sugerat de nisece streini cari au interesul să ne vadă îndușmăniți (O voce: Jos Grecii!). Închină pentru corpul didactic al României.

Elevii și profesorii au rămas peste nopte în Râșnov găzduiți fiind cu multă dragoste de locuitorii români. A doua zi cu trenul de 11 s'au întors la Predeal.

P. S. La parastas a cântat corul elevilor cu precisiune remarcabilă.

D-l Marin Dimitrescu este instructorul de istorie al principelui Carol.

(ap.)

Dela Expoziția generală română.

Lucrările serviciului statistic din ministeriul de domenii.

În galeria pavilionului de mineși cari-riere sunt expuse și lucrările serviciului statistice din ministeriul de domenii, esecutate sub controlul d-lui Leonida Colescu, șeful serviciului statistic. Éta ce scrie raportorul »Dimineței« despre aceste:

În primul rind acel serviciu espune două mari tablouri grafice și figurative, relative la progresele economice realizate de România dela 1866—1906.

Primul tablou, ne dă cifre decenale asupra populațiunei, a întinderii sémănturilor, a recoltei de grâu, porumb, orz și ovăs, asupra produțiunei de petrol și de zahăr.

Din acest tablou aflăm, că la 1866 Téra românescă avea o populațiune de 4.115.000 suflete. Peste 40 ani numerul populației a ajuns la 6.500.000 locuitori.

La 1866 sémănturile se făceau pe o întindere de 2.230.600 hectare, ér la 1906 s'au sémănat 5.520.700 hectare.

Produțiunea de grâu și de porumb a crescut și ea, atât cantitativ cât și calitativ. Astfel la 1866 se produceau 6,489.200 hectolitri grâu și 5,866.000 hect. porumb, ér în 1905 s'a obținut 36.412.747 hect. grâu și 20.883.300 hect. porumb.

În 40 ani produțiunea celor două principale cereale a devenit aprópe de șese ori mai mare.

La rindul ei produțiunea de petrol a devenit de dece ori mai mare de cum era acum 40 ani, căci de unde la 1866 se produceau 59.150 tone petrol, în 1905 s'au produs 496.870 tone.

O produțiune de zahăr avem abia dela 1886 încóce. Și această produțiune á crescut destul de bine. La 1886 se produceau 609 tone, la 1896 produția a fost de 1.709 tone, ér în anul trecut de 28.312 tone.

*

În al doilea tablou găsim date relative la import, export, dezvoltarea căilor ferate, a drumurilor, poștelor, telegrafelor, a veniturilor și cheltuelilor, a armatei. De asemenea sunt date relative la datoria publică și la sumele depuse pentru fructificare la casele de economie.

Credem, că nu vom obosi prea mult pe cetitori făcend o comparație între cifrele dela 1866 și cele din anul 1906.

La 66 importam mărfuri pentru 71 milioane, ér la 1906 de peste 400 milioane. Exportam la 66 pentru 116 milioane, ér acum exportăm pentru o valóre ce trece peste 450 milioane lei.

Exportul de cereale a crescut de la 350 mii tone la 2.650.000 tone.

La 1866 transportul călătorilor se făcea cu trăsura de poștă, ér la 1906 avem 3.179 km. de cale ferată.

De unde la 1866 nu se făcea nici un fel de transport de mărfuri, la 1906 transportăm cu căile ferate și cu serviciul fluvial 6 130.000 tone mărfuri.

Drumurile la 66 aveau o lungime de 1068 kilometri, ér aqî au o lungime de 26.543 km.

La 66 poșta transmitea 3.800.000 scrisori; aqî ea transmite 103.321.000 scrisori.

Sporurile acestea considerabile au necesitat însă cheltueli mari, căci de unde la 1866 Téra românescă avea o datorie publică de 80 milioane, la care plătea o dobîndă anuală de 11 milioane, aqî are o datorie publică de un miliard 443 milioane, la care plătesce o anuitate de 89 milioane lei.

(Va urma.)

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 3 Iulie. În ședința de aqî a dietei, după raportorul Ballagi, a luat cuvântul M. *Polit* spre a motiva adresa separată a deputaților naționaliști. Într'un discurs lung, arată că naționalitățile, în opoziție cu majoritatea, nu privesc lucrurile în colorii atât de optimiste. Chestiunea naționalităților este o chestiune vitală și toți simt necesitatea de a se ocupa cu ea. Naționaliștii au venit în cameră cu mari speranțe, dér s'au înșelat. Polemiséză cu baronul Banffy, care a asemănat naționalitățile cu Flamanții, Bascii. Ungaria nu e stat unitar. Chestiunea socială este în legătură cu cea națională. Votul universal este comun socialiștilor și naționaliștilor. Sfătuesce pe Maghiari să se lapede de șovinism. Polit presentă adresa deputaților naționaliști, care are în extras următorul conținut:

După ce se exprimă omagiul față cu M. Sa pentru solitudinea prin care s'a dat privilegiu a reîncepu activitatea constituțională, adresa accentuează, că dezvoltarea sigură a statului trebuie căutată în armonia tuturor factorilor și în promovarea intereselor tuturor individualităților de rassă.

Se exprimă speranța într'o eră nouă — deși adresa declară cu regret, că nici acest parlament nu exprimă voința țării întregi.

Se relevéză abuzurile, mituirile ingerențele și prigonirile săvîrșite de organele oficiale.

Strălucirea tronului și fericirea cetățenilor numai prin consolidarea sănătoasă politică a statului se póte ajunge.

Sistemul politic prăbușit a urmărit consolidarea pe cale greșită, țintind la asimilarea tuturor rasselor în rassa maghiară.

Timp de 30 ani caracterul instituțiilor constituționale s'a falsificat. Naționalitățile nemaghiare despoiate de drepturi.

Politica urmărită cu asimilarea, sdruncină temelile existenței Ungariei.

Ungaria poliglotă a resistat timp de 1000 de ani. Încercările de asimilare în loc de consolidare au produs desbinare.

Buna înțelegerere nu trebuie căutată în unitatea de limbă, ci în unitatea adevăratelor sentimente patriotice.

Sfășierea integrității statului nu o urmărim, dér consolidarea Ungariei se póte ajunge numai prin opolitică care îmbrățișeză condițiunile de viétă națională a tuturor popórelor. Numai un astfel de sistem politic póte alcătui condițiunea fundamentală a suveranității statului ungar.

Cu durere am vădút — dice adresa — că în mesagiul M. V. deslegarea chestiunii naționalităților pe basa egalității, nu este înșirată, deși M. V. încă la 1861 și 1866 aqî avertisat parlamentul ungar în acest sens.

Se exprimă speranța, că sistemul de guvernare va inclina spre pace și va contribui la soluțiunea acestei chestiuni. Statului trebuie să i-se dea organizație conform caracterului său poliglot.

Așteptăm, deci, dela guvern, a cărui primă chemare esse restabilirea ordinii legale, să părăsescă sistemul de desconsiderare a legilor practicat de guvernele anterioare, să esecute, fără considerare la rassă, legile esistente și să anuleze tote ordonanțele jignitóre de drepturile cetățenilor.

Totdéma vom fi gata a crea legile privitóre la reforma sistemului electoral pe basa votului universal, nemijlocit, secret, egal și după comune, cu eschiderea tuturor restricțiilor, cari ar jigni naționalitățile nemaghiare séu vre-o pătură socială a țării.

Așteptăm dela guvern să facă să înceteze starea anormală în care drepturile politice fundamentale ale cetățenilor (dreptul de întrunire, asociere) nu sunt nici până aqî regulate prin lege.

Vom sprijini guvernul în nisința de a resolvi cestiunile economice, sociale și religiose, decă proiectele lui vor correspunde dezvoltării libere și intereselor adevărate ale țării, precum proiectele despre darea progresivă și reforma dării de pământ, garantarea minimului de existență și introducerea condițiunilor de traiu, cari să lege pe cetățeni de patria lor.

Așteptăm dela guvern să presinte proiectele prin cari se asigură autonomia, separată și independentă, atât a bisericei romano-catolice, cât și a bisericei greco-catolice, precum și proiectul realizării preoției dela sate.

Mai așteptăm să se limpedescă cestiunea trăgănată a bisericei autonome ortodoxe-sérbe. Să se execute art. de lege XX din 1848 față de tote confesiunile țării.

Vom da mână de ajutor, ca filii tuturor popórelor țării să se împertășescă de binefacerei culturai lor proprii și s'o pótă cultiva fără piedeci, căci numai un popor bogat și cult póte fi sprijin pentru tron și patrie.

Adresa încheie esprimând credința nestrămutată față de tron și nădejdea, că dorințele juste vor fi ascultate, și imploră binecuvântarea lui Dumnezeu asupra domniei Maj. Sale.

Adresa, care e datată Budapesta, luna Iulie 1906 pórtă subscrierile tuturor deputaților naționaliști.

Viena, 4 Iulie. În ședința de eri a delegațiunei austriace ministrul de externe *Goluchowski* a protestat în contra aserțiunei, că s'ar fi exprimat întrun mod puțin amabil cătră România. Citindu-se cu atențiune discursul său, nu se va găsi nimic care să justifice această aserțiune. E vorba din potrivă de un avertisment adresat de cătră un amic unui alt amic. Ministrul nu avea absolut nici un motiv de a-se arăta puțin amabil față de România cu care ne aflăm de multă vreme în raporturi din ce în ce mai amicale și care e un element de ordine și de liniște prin excelență în sud-ostul Europei. Un limbaj puțin amical este exclus mai cu sémă în momentul în care România celebréză jubileul operei civilizate de 40 de ani pe care o desăvârșesce sub guvernul regelui său fórte înțelept și ilustru. (Vii aplauze). — Primarul Vienei Dr. *Lueger*, dând sé-

ma despre vizita sa la București, a mulțumit regelui, reginei României și poporului bucureștean de călduroasă primire, ce i-s'a făcut.

Viena, 4 Iulie. „Politische Correspondenz“ anunță din Constantinopol: În urma demersului legațiunei române relativ la incidentul din Mitylene, Pórtă a reclamat guvernului grecesc și a declarat, că în cazul repetării acestui incident, va proceda la expulșarea culpabililor.

Roma, 4 Iulie. Subsecretarul de stat la afacerile străine, d-l Pompili, răspundend în cameră unei chestiuni a deputatului Galli, a declarat, că neînțelegerile dintre Grecia și România nu puteau lăsa indiferent guvernul italian, *Italia fiind legată cu cele două țeri prin legături de sinceră amicizie și fiind doritóre, ca noué complicări să nu se adaugă celor cari si așa turbură regiunea balcanică.* Chiar dela început conflictului am căutat, atât la Atena cât și la București, a spune cuvinte împăciuitoare, cari însă nu au fost primite cum spera guvernul italian, care voesce să se mențină strict imparțial și nu póte să se pronunțe asupra diferendului. Acțiunea Italiei, de a-și asuma protecțiunea cerută de România, nu numai că a fost bine primită de guvernul elenic, dér încă acesta a declarat, că nici o altă putere nu ar fi fost mai agreată pentru această sarcină. Am fi fericiți, decă mandatul ce ni-s'a încredințat, ne-ar puté da ocaziunea de a găsi terminii unei concilierii.

Paris, 4 Iulie. Procurorul terminând expunerea, a cerut *casarea sentinței* dată în procesul *Dreyfus*.

Manila, 4 Iulie. Colera seceră număróse victime. Din 47 îmbolnăviți au murit 41.

Petersburg, 4 Iulie. — „Nowoie Wremia“ află din Tiflis, că tot Caucazul este în fierbere. Aqî s'a început procesul contra consiliului lucrătorilor.

„ALBINA“ institut de credit și de economii

Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui Iunie 1906.

Intrate:

Numérar cu 1 Iunie 1906.	Cor.	25,036-12
Depuneri spre fructificare	„	243,173-33
Cambii rescumpérate	„	264,357-60
Conturi curente	„	21,763-56
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„	43,044-67
Imprumuturi pe produse	„	—
Monetă	„	11,767-63
Comisiuni, cupóne și efecte	„	2,292-98
Bancó	„	43,786-18
Interese și provisiuni	„	22,154-13
Diverse	„	50,671-26
	Cor.	728,047-46

Esitate:

Depuneri spre fructificare	Cor.	176,211-98
Cambii escomptate	„	295,487-—
Conto curent	„	3,410-14
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„	17,536-—
Imprumuturi pe produse	„	—
Monetă	„	26,350-52
Comisiuni, cupóne și efecte	„	3,907-05
Interese și provisiuni	„	1,447-68
Spese și salare	„	3,436-87
Bancó	„	116,940-78
Diverse	„	56,172-18
Numérar cu 30 Iunie 1906	„	27,147-31
	Cor.	728,047-46

Dr. Nicolae Vecerdea, Cornel Aisér Săvuleanu, dirigent. cassar.

Iosif Oncioiu, contabil.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Corsete

— cele mai bune și moderne —
la B. Goldstein, Brașov strada Vămei 21.

La tipografia și libtaria A. Mureșianu
se află de vânzare următoarele:

„Valuri alinate“, traduse de Coșbuc, după
Carmen Sylva. Cor. 1-50 plus 20 b. porto.

„Năvăliri barbare“, năvălă de L. Bol-
caș. Prețul 1 cor. plus 10 bani porto.

Din compozițiunile pline de melodii
românești ale mult regretatului compositor
român **Ciprian Porumbescu**, tipărite și edate
în edițiunile populare de d-na **Mariora Rațiu**
născută Porumbescu, se află de vânzare la
Tipografia noastră următoarele piese:

„Imn de urare“ cu două voci, „Hora
Prahovei“, „A căduț o rază lină“ cu voce,
„Fluturaș de noapte“ polcă, „Frunză verde
mărgărit“ cânt popular, „Pe câmpiile Șup-
cei“ polcă mazuca, „Fata popii“ cântec
popular. Fie-care bucată costă 50 b. plus 10
bani porto. „Basmă Iasene“ vals, 1 cor. 50 b.
plus 10 bani porto. „Potpouriu“, din opereta
„Crai nou“ 3 cor. și Ouvertura din ope-
reta „Crai nou“ 1 cor. 50 bani plus 10
bani porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Iulie n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	113.55
Renta de cor. ung. 4%	95.20
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	85.20
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	94.90
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	208.40
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	156.95
Renta de hârtie austr. 4 2/10	99.70
Renta de argint austr. 4 2/10	99.65
Renta de aur austr. 4%	117.90
Renta de cor. austr. 4%	99.70
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.70
Losuri din 1860	157.90
Acții de-ale Băncii ung. de credit	1692.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit	805.50
Acții de-ale Băncii austro-ung.	668.—
Napoleonori.	19.14
Mărci imperiale germane	117.45
London vista	240.40
Paris vista	95.65
Note italiene	95.10

Cursul pieței Brașov

Din 4 Iulie n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.90	Vând. 18.94
Argint român	18.84 „ 18.88
Napoleon d'or.	19.06 „ 19.10
Galbeni	11.20 „ 11.40
Mărci germane	117.20 „ 117.30
Lire turcesci	21.50 „ 21.65
Scris. fonc. Albine 5%	101.— „ 102
Ruble Rusesci	2.63 „ 2.68

FARMACIA la „LEU“

FRIEDRICH STENNER

Brașov, Strada Porții nr. 21.

Recomandă marele deposit în
specialități medicinale
indigene și externe,

Specialități de gumă. Articoli pentru
îngrijirea bolnavilor. Cu deosebire
SPIRIT LOBOGO (Lobogo franzbrant-
wein), doftorie bună contra durerilor
de reumatism, junghieri, dureri de
cap, etc. Prețul 1 sticlă mică 80 b.
1 sticlă mare 1 cor. 60 b.

SPIRIT de PAPRICĂ (Paprica franzbrant-
wein), doftorie probată contra reuma-
tismului, ischias, soldină etc. Prețul
1 sticlă 1 cor. și 2 cor.

Cine suferă de Soldină, reumatism

se nu folosescă alta doftorie, decât se
cumpere o sticlă de

Fluid de reumatism al Dr. Flesch

care vindecă mai sigur ca orî și care doftorie
Soldină, reumă, dureri de spinare, Slăbiciuni de
mâni și picioare cauzate prin aruncătură, oste-
nelă, scintire. Se folosește și intern și extern.
Efectul se simte în scurt timp și la boale în-
vechite, la care n'au folosit băi seu altă doftorie.
— **Se capătă numai la inventator și singu-
rul producător:**

Dr. EMIL FLESCH „Magyar korona“
farmacie. Győr, Baross-ut 24.

Deposit principal pentru Budapesta farmacia
Török J. VII, Király-utca 12, și la farma-
cia „Opera“, Andrássy-ut 26.

1 sticlă de 1¹/₂, decilitru 2 cor. Sticle familiare
pentru folosire mai îndelungată 5 cor.
Se trimit francate la comandă de 2 sticle mic
seu 2 sticle familiare.

37—50.2004.

Avis.

**Cu prețuri și condiții cu-
lante și cu**

plată în rate

se capătă:

tote soiurile de mașini de cusut și
bicicle de cele mai fine fabricate,
Mobile de lemn și fer, **Tablouri,**
Oglinzi, Ciasornice de părete și
buzunar, **Obiecte** de podobă, **Gar-
niture** de salon, **Divane, Matrațe,**
Covore de părete și podele, **Co-
perțe, toate soiurile de pânzării,**
Stofe pentru Dame, **Haine**
gata pentru bărbați și copii, even-
tual se lucrează haine și după
măsură. — Asortiment mare de
steaguri naționale.

Szöllösy Zs.

10—20.2565. Brașov, Str. Porții nr. 69.

Nu numai a ceti,

dér trebuie și probat renumitul
medicinal

Săpun Steckenpferd din lapte de crin
a lui Bergmann & Co.,
— în Dresden și Tetschen a/E.

Săpun din lapte de crin a lui
Bergmann (marca 2 mineri) pentru
a obține un teint alb, fără pistru
și o coloră fină a feței.

Se află bucată cu 80 bani,

la farmaciile:
VICTOR ROTH la „Ursu“,
FR. STENNER la „Leu“,
JUL. HORNUNG la „Arap“,
E. NEUSTÄDTES, „Schutzengel“ } în Brașov.
J. Jeckelius la „Speranță“,
ED. KUGLER, și la drogueria
TEUTSCH & TARTLER
La farmacia W. LINGNER și la } în Sighișoara
J. B. MISSELBACHER

Hôtel Central

Brașov, Strada Lungă nr. 1.

Recomandă **45 camere** pen-
tru pasageri din nou mobi-
late dela **80 cr. în sus.**

Mai departe:

Sala cea mare,

pentru Baluri, Concerte, Banche-
te, Nunți etc. montată din nou și
escellent iluminată.

De asemenea:

Elegantul Salon Restaurant

spre Strada, precum și

Pivnița de Vinuri (a-la Eszterházy)
atât în pivnița cât și în Restaurant
pot servi cu bucatărie bună, Bere
de Steinbruch și Vinuri curate
de Ardeal.

31—60.2286.

Nouă metodă rațională de vindecare.
Atestate dela medici renumiți.
Nevătămătoare, fără leacuri.

Celor ce

SUFER de NERVI

li-se recomandă

— broșura lui **Roman Weissmann** —
apărută în a 26-a ediție

„Despre suferințe de nervi și apo-
plexie, prevenire și vindecare.“

Se poate procura gratis dela farmacia
A. E. Katič în Agram.

Unde se mănâncă bine

și se beu **VINURI** curate
de Mediaș **BERE de Pilsen**
„Urquell“ prospătă dela cep în
fie-care di? ? La

Restaurantul Schwarzburg

în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

De o cercetare numerosă se rogă
C. R. GLIGORE CRISTEA,
15—0 conducătorul restaurantului.

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai
îndelungat seu lunare.

Cea mai bogată BAIE feruginosă,
în acid carbonic și baie de nămol,
IDROTERAPIE RAȚIONALĂ
— cură de zăr și lapte. —

DORNA

în Carpatii Bucovinei.

Stație a Căilor ferate, situată la confluența

Dornei și Bistriței aurie,

14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liov.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare Alpine,
canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-
ori pe zi concerte ale muzicii militare dela Regimentul din
Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apro-
piată cu trăsură, călare și pe plute.

Succese splendide la: bôle de nervi, bôle femești
și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă, și exodate.

Prospecte gratis.

Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimen-
tului de băi, cons. imp.

Dr. Arthur Loebel.

13—15.2383.

Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și dame

a lui

N. P. Goldmann

Brașov, Tergul Inului (Palatul lui Cell) 31—33 și 28.

Bate ori și ce concurență în privința prețului asortimentului și gust.

! Confecțiunile mele se lucrează sub supravegherea mea, **modern**, ca după măsură, **numai** din lână curată indigenă, și stofe veritabile englezesci. !

Tokio Pardesiuri pentru bărbați, potrivite pe corp din stofă englezescă cadrilată,
cu pola clopot, dela 15 cor. în sus.

Costum modern pentru bărbați, cadrilau, noua-
te, lucrat bine din Cheviot englezesc, ori Kamgarn
dela 14 cor. în sus.

Costume moderne pentru copii, cadrilate, nou-
tate, cu giletă, cu un rând seu două de nasturi
rock, zelinte pentru purtat, deschis, dela 9 c. în sus.

1000 costume de copii, dela 3—10 anî, din
Catifea CORD lucie, seu stropită, din stofă seu
Kamgarn, dela 6 cor. în sus.

Haveloc pentru bărbați, din pîr de Cămilă, dela
12 cor. în sus.

Pelerine bărbătești, pentru turiști, dela 10 c. în sus

Pardesiuri negre pentru preoți, din postav Kam-
garn seu Cheviot, mare asortiment, d. 22 c. în sus.

PALETOT (Raglan) pentru Dame, fason scurt
din stofă bună englezescă, dela 12 cor. în sus.

Jachete moderne, pentru Dame, (la spate pe
talie ajustate, cu fâșii de postav luciu, d. 12 cor.

Jachete (Raglan) pentru copile, din stofă engleză
dela 6 cor. în sus.

Pelerine pentru copile, dela 5 cor. în sus.

Mantale de Dame pentru praf, din Mohair seu
Kamgarn. dela 14 cor. în sus.

Cele mai nouă modele stau la dispoziția Onor. public spre vedere.

Cu totă stima: **N. P. GOLDMANN.**

28—0